

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Brief von Joseph Victor von Scheffel an Adolf Dyroff vom  
22.12.1882 - K 3106, 10, 8**

**Scheffel, Joseph Victor**

**Karlsruhe, 22.12.1882**

[urn:nbn:de:bsz:31-11547](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-11547)

Zaren stud. Adolf Dyroff

Aschaffenburg

Grafen Zaren!

In glücklicher Weise, wie Sie ein antikes Lieder-  
 lied in virgilianische Rhythmen verwandelt,  
 haben auch die Klosterregeln im X. J. das  
 Wort — si parva licet componere magnis  
 Linke der antiken Gedichtes in lati-  
 nische rechte Dichtungsform übertragen.  
 So ist der Waldbarius entstanden, der  
 mir noch besitzt; so hat vielleicht ein  
 Kenner der Hibelungen Sage existiert,  
 das als Werk des Conrad v. Passau erwogen  
 wird. Sie erhalten als Gegenleistung ein  
 lateinisches Waldbarius aus dem 13. J.  
 Bestand umgekehrt, mit freundlichem Auf-  
 nahmegewiss

Karlsruhe 22. Dez. 87.

von  
 Joh. Victoroschell



Joseph Victor Scheffel